# **Serie ISO RID**

Isoliertrennverschraubungen für Trinkwasserinstallationen

## **Technisches Datenblatt**









### **Beschreibung**

UBA-konforme Isoliertrennverschraubungen der Serie ISO-RID sind speziell für den Einsatz in Trinkwasserinstallationen entwickelt und bieten zuverlässigen Schutz vor galvanischer Korrosion. Diese Isoliertrennverschraubungen bestehen je nach Ausführung entweder vollständig aus Edelstahl oder aus einer Kombination von Edelstahl und Messing. Die Gewindeanschlüsse sind wahlweise als Innen-/Innengewinde oder Außen-/Innengewinde erhältlich. Jede Isoliertrennverschraubung ist mit einer EPDM-Dichtung und einem Isolator aus HD-PE ausgestattet.



### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-VA

Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl zu Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, max. Temperatur 110 °C, max. Druck 16 bar, UBA-konform. Dichtungssets für alle ISO-RID Typen erhältlich.

Тур		Artikel-Nr. ISO-RID	Gewicht	VPE	Artikel-Nr. Dichtungsset	
Innengewinde-Innengewinde						
ISO-RID IG-IG	1/2"	10088723	0,22 kg	1/50	10089027	
ISO-RID IG-IG	3/4"	10088724	0,30 kg	1/50	10089028	
ISO-RID IG-IG	1"	10088725	0,40 kg	1/25	10089029	
ISO-RID IG-IG	11/4"	10088727	0,60 kg	1/15	10089030	
ISO-RID IG-IG	11/2"	10088729	1,34 kg	1/10	10089031	
ISO-RID IG-IG	2"	10088730	1,88 kg	1/6	10089032	
Innengewinde-Außengewinde						
ISO-RID IG-AG	1/2"	10088721	0,17 kg	1/60	10089033	
ISO-RID IG-AG	3/4"	10088722	0,23 kg	1/50	10089034	



#### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-MS

Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl und Messing zu Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, max. Temperatur 110 °C, max. Druck 16 bar, UBA-konform. Dichtungssets für alle ISO-RID Typen erhältlich.

	Artikel-Nr.	Gewicht	VPE	Artikel-Nr. Dichtungsset		
Innengewinde-Innengewinde						
1/2"	10088760	0,21 kg	1/50	10089027		
3/4"	10088761	0,29 kg	1/50	10089028		
1"	10088762	0,43 kg	1/25	10089029		
11/4"	10088763	0,62 kg	1/15	10089030		
1½"	10088764	1,27 kg	1/10	10089031		
2"	10088765	1,81 kg	1/6	10089032		
Innengewinde-Außengewinde						
1/2"	10088766	0,16 kg	1/60	10089033		
3/4"	10088767	0,22 kg	1/50	10089034		
	1/2" 3/4" 1" 11/4" 11/2" 2"  Innengewind 1/2"	Innengewinde-Innengewinde  1/2" 10088760  3/4" 10088761  1" 10088762  11/4" 10088763  11/2" 10088764  2" 10088765  Innengewinde-Außengewinde  1/2" 10088766	Innengewinde-Innengewinde  1/2" 10088760 0,21 kg  3/4" 10088761 0,29 kg  1" 10088762 0,43 kg  11/4" 10088763 0,62 kg  11/2" 10088764 1,27 kg  2" 10088765 1,81 kg  Innengewinde-Außengewinde  1/2" 10088766 0,16 kg	Innengewinde-Innengewinde  1/2" 10088760 0,21 kg 1/50  3/4" 10088761 0,29 kg 1/50  1" 10088762 0,43 kg 1/25  11/4" 10088763 0,62 kg 1/15  11/2" 10088764 1,27 kg 1/10  2" 10088765 1,81 kg 1/6  Innengewinde-Außengewinde  1/2" 10088766 0,16 kg 1/60		

### Zulassungen

Die aktuelle UBA-Konformitätserklärung ist auf unserer Website im Abschnitt "Zulassungen" verfügbar unter: <a href="https://www.watts.eu/de/technical-support/approvals.">https://www.watts.eu/de/technical-support/approvals.</a>



### Warum Isoliertrennverschraubungen?

#### Was passiert, wenn man keine Isoliertrennverschraubung einsetzt?

Durch die Verbindung verschiedener metallischer Werkstoffe in Berührung mit Wasser entsteht ein galvanisches Element, was zur Folge einen Stromfluss durch eine chemische Reaktion hat. Dadurch wird das unedlere Metall zur Anode und zersetzt sich (galvanische Korrosion).

Durch den Einsatz von Isoliertrennverschraubungen werden die verschiedenen metallische Werkstoffe voneinander isoliert/getrennt. Dadurch entsteht keine leitende Verbindung und die Gefahr einer galvanischen Korrosion wird reduziert.

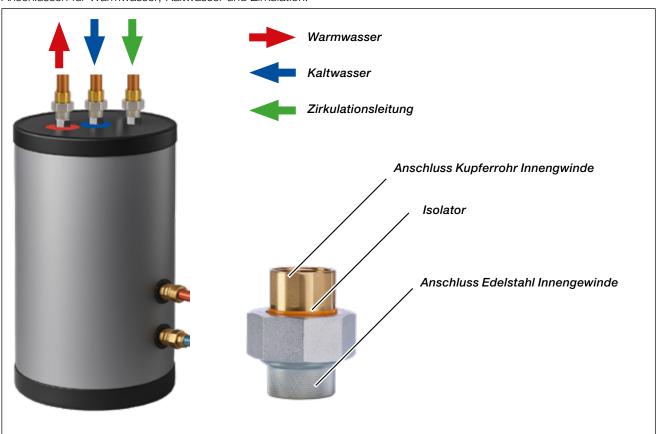
Sie kommen zum Einsatz, um galvanische Korrosion zwischen verschiedenen, metallischen Werkstoffen zu verhindern, bei Verwendung von Trinkwasseranschlüssen an Trinkwasserspeicher, Durchlauferhitzer oder Wärmetauschern. Dies verlängert die Lebensdauer der Opferanode und des Speichers bzw. der verwendeten Geräte!

Des Weiteren ist auch auf die Anordnung der Metalle in Fließrichtung zu achten. Unedlere Metalle sind vor edleren Metallen zu installieren. (z. B.: Stahl vor Kupfer).

Die Angaben zum Korrosionsschutz und Einbaubedingungen der jeweiligen Geräte, insbesondere Speicher und Boiler sind zu beachten. Die Einhaltung der allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) wird vorausgesetzt.

### **Anwendungsbeispiel**

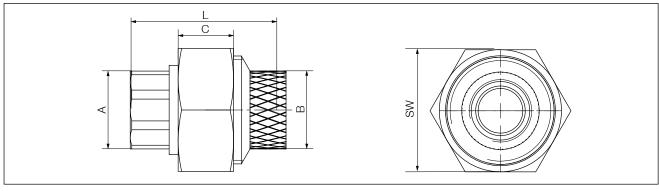
Isoliertrennverschraubungen verbinden Kupferrohre und Edelstahlleitungen an Warmwasserspeichern, beispielsweise an den Anschlüssen für Warmwasser, Kaltwasser und Zirkulation.



### **Technische Daten**

Hydraulische Leistungsdaten				
max. Temperatur	110 °C			
max. Druck	16 bar			
Werkstoffe				
Gehäuse	Edelstahl (ISO RID VA-VA) Edelstahl / Messing CW511N (ISO RID VA-MS)			
Dichtung	EPDM			
Trennung / Isolator	HD-PE-Ring			

### Abmessungen [mm]



Тур	Artik	el-Nr.	Α	В	С	L	SW
	VA-VA	VA-MS	Innengewinde	Innengewinde	[mm]	[mm]	[mm]
ISO-RID IG-IG	10088723	10088760	G ½	G ½	18,5	52	41
ISO-RID IG-IG	10088724	10088761	G ¾	G 3/4	20	56	48
ISO-RID IG-IG	10088725	10088762	G 1	G 1	22	62,5	58
ISO-RID IG-IG	10088727	10088763	G 1¼	G 11/4	24,5	69,5	70
ISO-RID IG-IG	10088729	10088764	G 1½	G 1½	26,5	70,5	89
ISO-RID IG-IG	10088730	10088765	G 2	G 2	30	78	102
	VA-VA	VA-MS	Innengewinde	Außengewinde			
ISO-RID IG-AG	10088721	10088766	G ½	G ½ B	18,5	55	36
ISO-RID IG-AG	10088722	10088767	G 34	G ¾ B	18,5	60	41

### **Ausschreibungstexte**

#### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-MS IG IG

WATTS Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl und Messing

Zur Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, beiderseits Innengewinde. Dimensionen: ½" (Artikel-Nr. 10088723), ¾" (10088724), 1" (10088725), 1¼" (10088727), 1½" (10088729), 2" (10088729). Max. Temperatur: 110 °C. Druckstufe: PN 16.

#### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-MS IG AG

WATTS Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl und Messing

Zur Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, Innengewinde (Edelstahl) Außengewinde (Messing). Dimensionen: ½" (Artikel-Nr. 10088721), ¾" (10088722). Max. Temperatur: 110 °C. Druckstufe: PN 16.

#### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-VA IG IG

WATTS Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl

Zur Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, beiderseits Innengewinde. Dimensionen: ½" (Artikel-Nr. 10088760), ¾" (10088761), 1" (10088762), 1¼" (10088763), 1½" (10088764), 2" (10088765). Max. Temperatur: 110 °C. Druckstufe: PN 16.

#### Isoliertrennverschraubung ISO-RID VA-VA IG AG

WATTS Isoliertrennverschraubung aus Edelstahl

Zur Verhinderung von galvanischer Korrosion in Anlagen mit verschiedenen metallischen Werkstoffen, Innengewinde (Edelstahl), Außengewinde (Messing). Dimensionen: ½" (Artikel-Nr. 10088766), ¾" (10088767). Max. Temperatur: 110 °C. Druckstufe: PN 16.

Die im vorliegenden Produktdatenblatt enthaltenen Beschreibungen und Bilder dienen ausschließlich zu Informationszwecken und sind ohne Gewähr. Watts Industries behält sich das Recht auf technische und konstruktive Änderungen an seinen Produkten ohne vorherige Ankündigung vor.

Gewährleistung: Sämtliche Käufe und Kaufverträge setzen ausdrücklich die Anerkennung der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen durch den Käufer voraus, die auf der Website www.watts.eu/de/agb zu finden sind. Watts widerspricht hiermit jeglicher abweichenden oder zusätzlichen Bedingung zu den Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen, die dem Käufer ohne schriftliche Zustimmung durch einen Watts-Verantwortlichen in irgendeiner Form mitgeteilt wurde.



#### Watts Industries Deutschland GmbH

Godramsteiner Hauptstr. 167 • 76829 Landau • Deutschland Telefon: +49 6341 9656-0 • Fax: +49 6341 9656-560 E-Mail: WIDE@wattswater.com • www.watts.eu/de